

LaVozColorado

VOL. XLIX NO. 23

National Association of Hispanic Publications

June 7, 2023



PUEBLO/SOCO

SoCo

Gone fishing in Southern Colorado.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

Unpaid workforce

AARP report shows family caretakers remain unpaid.

2

COMMENTARY COMENTARIO

La inmigración latina

El gran valor que la comunidad le da a la educación como el paso más importante en su viaje estadounidense.

6

SPORTS DEPORTES

Nuggets drop game 2

Nuggets headed to Miami for game three.

9

SOTW

LaVozColorado Student of the Week, highlights the best

Page 8



Photo courtesy: Pixabay.com

Immigration, the more things change, the more they stay the same

ERNEST GURULÉ

There may be other, better ways to describe the U.S. immigration picture, but there would be no argument in calling it a challenge. Cities along the 1,900-mile-long border--the longest in the world--are at or near the breaking point with new arrivals showing up each day.

Today's arrivals are no longer predominately men, women and families from Mexico looking for a better life. They now come from Venezuela, Cuba as well as other Central and South American countries. There are also immigrants who've made their way from eastern Europe and Asia. Together, this amorphous population has not only presented one of the greatest challenges ever faced at the border but also the biggest influx of immi-

CONTINUED ON PAGE 11 >>

Inmigración, cuanto más cambian las cosas, más permanecen igual

Puede haber otras formas mejores de describir el panorama de la inmigración en los EE.UU., pero no habría ningún argumento en llamarlo un desafío. Las ciudades a lo largo de la frontera de 1,900 millas de largo, la más larga del mundo, están en el punto de quiebre o cerca de él, con nuevas llegadas cada día.

Los recién llegados de hoy ya no son predominantemente hombres, mujeres y familias de México en busca de una vida mejor. Ahora vienen de Venezuela, Cuba y otros países de Centro y Sudamérica. También hay inmigrantes que llegaron desde Europa del Este y Asia. En conjunto, esta población amorfa no solo ha presentado uno de los mayores desafíos jamás enfrentados en la frontera, sino también la mayor afluencia de inmigrantes que esperan cruzar en un momento único en el tiempo.

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

www.lavozcolorado.com

LaVozColorado



America's unpaid workforce who support their loved ones

JOSEPH RIOS

America is growing older, as is the amount of unpaid care provided by caregivers in Colorado.

According to the American Association of Retired Persons (AARP), Colorado is home to around 600,000 caregivers who provide \$11.2 billion of unpaid care. The figure was highlighted in AARP's latest report in the Valuing the Invaluable series Valuing the Invaluable. The report touches on the growing scope and complexity of family caregiving while highlighting actions needed to address challenges of caring for parents, spouses, and other loved ones.

Across the country, the estimated economic value of family caregivers' unpaid contributions was around \$600 billion, based on about 38 million caregivers providing an average of 18 hours of care per week for a total of 36 billion hours of care, the report says. The \$600 billion estimate was based off research from 2021 and is up from \$470 billion in 2017. The report also reads that the value of unpaid family care vastly exceeds the value of paid home care.

AARP estimates that by 2030, one out of every five people in the United States will be 65 years of age or older.

"Family caregivers play a vital role in Colorado's health care system, whether they care for someone at home, coordi-



Photo courtesy: Pixabay.com

nate home health care, or help care for someone who lives in a nursing home. "We want to make sure all family caregivers have the financial, emotional and social support they need, because the care they provide is invaluable both to those receiving it and to their community," said AARP Colorado State Director Sara Schueneman in a release.

Being a caregiver is a fulltime job, but oftentimes family caregivers either work full or part time. AARP found that 61 percent of family caregivers work a job, but despite that, working caregivers face financial risks like lost income,

reduced career opportunities and savings, and lower Social Security and retirement benefits.

The COVID-19 pandemic caused more hours of care and higher-intensity care by family caregivers as the country has faced direct care workforce shortages. Workforce is expected to grow from 4.6 million in 2019 to 5.9 million in 2028, but retaining workers in the direct care workforce is a challenge. The average turnover rate in the industry is 40 to 70 percent each year.

Black, Hispanic, Asian American, Native Hawaiian and Pacific Islander, and American Indian and Alaska Native family caregivers report distinct care experiences and specific support needs, according to the report. LGBTQ family caregivers also face a distinctive set of challenges in caring for LGBTQ partners, friends, and older family members.

While caregiving is a challenging role, there are resources out there for people who are watching over loved ones. Resources like Colorado 2-1-1, and the Colorado Association of Area Agencies on Aging offer general services to caregivers while resources like the State Health Insurance Program and the State Medicaid Office Health First Colorado provide health resources. If you are a caregiver in search of resources or forms of help, visit <http://states.aarp.org/colorado/caregiver-resources>.

La fuerza laboral no remunerada de Estados Unidos que apoya a sus seres queridos

Estados Unidos está envejeciendo, al igual que la cantidad de cuidados no remunerados que brindan los cuidadores en Colorado.

Según la Asociación Estadounidense de Personas Jubiladas (AARP por sus siglas en inglés), Colorado es el hogar de alrededor de 600 mil cuidadores que brindan 11,200 millones de dólares en cuidados no remunerados. La cifra se destacó en el último informe de AARP en la serie Valuing the Invaluable Valuing the Invaluable. El informe aborda el alcance y la complejidad cada vez mayores del cuidado familiar al tiempo que destaca las acciones necesarias para abordar los desafíos del cuidado de los padres, cónyuges y otros seres queridos.

En todo el país, el valor económico estimado de las contribuciones no pagadas de los cuidadores familiares fue de alrededor de 600 mil millones de dólares, según el informe. La estimación de 600 mil millones de dólares se basó en una investigación del 2021 y es superior a los 470 mil millones de dólares en el 2017. El informe también dice que el valor del cuidado familiar no remunerado supera con creces el valor del cuidado pagado en el hogar.

AARP estima que para el 2030, una de cada cinco perso-

nas en los Estados Unidos tendrá 65 años o más.

"Los cuidadores familiares juegan un papel vital en el sistema de atención médica de Colorado, ya sea que cuiden a alguien en el hogar, coordinen la atención médica en el hogar o ayuden a cuidar a alguien que vive en un hogar de ancianos. "Queremos asegurarnos de que todos los cuidadores familiares tengan el apoyo financiero, emocional y social que necesitan, porque la atención que brindan es invaluable tanto para quienes la reciben como para su comunidad", dijo la directora estatal de AARP Colorado, Sara Schueneman, en un comunicado.

Ser cuidador es un trabajo de tiempo completo, pero a menudo los cuidadores familiares trabajan a tiempo completo o parcial. AARP descubrió que el 61 por ciento de los cuidadores familiares tienen un trabajo, pero a pesar de eso, los cuidadores que trabajan enfrentan riesgos financieros como pérdida de ingresos, oportunidades profesionales y ahorros reducidos, y beneficios de jubilación y Seguro Social más bajos.

La pandemia de COVID-19 provocó más horas de atención y cuidados de mayor intensidad por parte de los cuidadores familiares, ya que el país ha enfrentado escasez

de mano de obra de atención directa. Se espera que la fuerza laboral crezca de 4,6 millones en el 2019 a 5,9 millones en el 2028, pero retener a los trabajadores en la fuerza laboral de atención directa es un desafío. La tasa de rotación promedio en la industria es de 40 a 70 por ciento cada año.

Según el informe, los cuidadores familiares afroamericanos, hispanos, asiático-americanos, nativos de Hawái e isleños del Pacífico, e indios americanos y nativos de Alaska informan experiencias de atención distintas y necesidades de apoyo específicas. Los cuidadores familiares LGBTQ también enfrentan un conjunto distintivo de desafíos en el cuidado de parejas, amigos y familiares mayores LGBTQ.

Si bien el cuidado es un rol desafiante, existen recursos para las personas que cuidan a sus seres queridos. Recursos como Colorado 2-1-1 y la Asociación de Agencias del Área sobre el Envejecimiento de Colorado ofrecen servicios generales a los cuidadores, mientras que recursos como el Programa Estatal de Seguro Médico y la Oficina Estatal de Medicaid Health First Colorado brindan recursos de salud. Si usted es un cuidador en busca de recursos o formas de ayuda, visite <https://states.aarp.org/colorado/caregiver-resources>.

In Memoriam:



Gloria Jean Duran, April 8, 1951 – May 11, 2023

Gloria Jean Duran was born to Mary Mendoza and Joe Manzanares in Denver. Gloria is preceded in

death by her parents, her brothers Chris and Robert, her sister Mary Helen and her beloved husband, Benito Duran of 52 years.

Gloria is survived by her children, Marlene (Rich), Serena, Juquin Sr. (April).

Justina (Marcos), Regina (Manuel) and Dejon. Her grandchildren Destiny, Shawna,

Chris, Danielle, April, Ashley, Jacquelynn, Zachariah, Benito, Josiah Jolyssa, Jovinna, Jolanna, Juquin, Juquin Jr, Darrin, Aiden, Dre, Shy, Lili, Marcos, Kianna, Esiah, Noah, Christopher, Brynn, Ryder, Aries and 20 Great grandchildren. She is also survived by her three sisters Joann, Adele and Juanita, three brothers John, Jojo and Manuel and numerous nieces and nephews.

Gloria worked as an Office Manager at *LaVozColorado* for over 10 years, but her greatest accomplishment was her family. Gloria was well known for her love of Christ and died peacefully surrounded by loved ones. We love you Mama always and forever.

A celebration of Life Service is scheduled on Thursday, June 8, 2023 1-4 p.m. at Romero's Funeral Home, 4750 Tejon St., in Denver. A reception follows the service 5-7 p.m. at Correa's Event Center, 3890 Kipling St., in Wheatridge.

En Memoria:

Gloria Jean Duran, 8 de abril de 1951 – 11 de mayo del 2023

Gloria Jean Duran nació de Mary Mendoza y Joe Manzanares en Denver. A Gloria le precedieron en la muerte sus padres, sus hermanos Chris y Robert, su hermana Mary Helen y su amado esposo, Benito Duran, de 52 años.

A Gloria le sobreviven sus hijos, Marlene (Rich), Serena, Juquin Sr. (abril). Justina (Marcos), Regina (Manuel) y Dejon. Sus nietos Destiny, Shawna, Chris, Danielle, April, Ashley, Jacquelynn, Zachariah, Benito, Josiah Jolyssa, Jovinna, Jolanna, Juquin, Juquin Jr, Darrin, Aiden, Dre, Shy, Lili, Marcos, Kianna, Esiah, Noah,

Christopher, Brynn, Ryder, Aries y 20 Bisnietos. También le sobreviven sus tres hermanas Joann, Adele y Juanita, tres hermanos John, Jojo y Manuel y numerosas sobrinas y sobrinos.

Gloria trabajó como gerente de oficina en *LaVozColorado* por más de 10 años, pero su mayor logro fue su familia. Gloria era bien conocida por su amor a Cristo y murió en paz rodeada de sus seres queridos. Te amamos Mamá siempre y para siempre.

Una celebración de Life Service está programada para el jueves 8 de junio del 2023 de 1 pm a 4 pm en Romero's Funeral Home, 4750 Tejon St., en Denver.

Una recepción sigue al servicio de 5 a 7 pm en el Centro de Eventos de Correa, 3890 Kipling St., en Wheatridge.

Celebrating 49 years as Colorado's number one Bilingual Newspaper

Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

@LaVozColorado



¿El móvil como hotspot? Creemos que no.



xfinity 10G network

No te conformes con usar un teléfono móvil como hotspot para tu Internet en casa. Obtén Internet para tu hogar en el network de próxima generación y disfruta de una confiabilidad superior al 99.99%. Para que puedas seguir haciendo videollamadas, streaming y jugando en línea en todos tus dispositivos, todos al mismo tiempo. Es hora de Internet de verdad para tu hogar.

Xfinity Internet
75 Mbps

\$19.99
al mes
por 12 meses

con contrato de 1 año.

Requiere facturación electrónica y pagos automáticos con cuenta bancaria registrada. Impuestos y otros cargos son extra y sujetos a cambios. Ver detalles abajo.

Xfinity tiene
velocidad con la
que puedes contar,
con una confiabilidad
de network del 99.9%



1-800-333-0010



es.xfinity.com/10G



Visita una tienda hoy

Se aplican restricciones. Oferta termina el 6/21/23. No está disponible en todas las áreas. Solo para nuevos clientes de Connect 75 Mbps internet. Oferta requiere suscribirse a pagos automáticos y facturación electrónica con una cuenta bancaria registrada. Sin suscripción, el cargo mensual por el servicio automáticamente incrementa por \$10 (o \$5 si se suscribe con información de tarjeta de crédito o débito). Si los pagos automáticos o facturación electrónica son cancelados, el descuento mensual de \$10 será automáticamente eliminado. Instalación, equipo, impuestos y otros cargos son extra y sujetos a cambios durante la promo. Después de 12 meses, o si se cancela o desciende de nivel, se aplican cargos regulares a todos los servicios y equipos. El servicio está limitado a una sola conexión. No puede combinarse con otras ofertas. **Internet:** Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Para factores que afectan la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. Todos los equipos deben devolverse cuando se termine el servicio. Llame para restricciones y detalles completos o visite es.xfinity.com. © 2023 Comcast. Derechos Reservados. NPA246119-0002

Update on migrant sheltering and support

The City and County of Denver is providing a weekly update on the ongoing activity to support migrant sheltering:

Arriving migrants are currently being welcomed at the city's Reception Center between 8 a.m. and 5 p.m., seven days per week. The Reception Center relocated last week to a different city-owned facility and began operations in its new location on Wednesday, May 31.

In May 2023, Denver received over 3800 migrants, with nearly 400 arriving on one day. Since early May, the number of arriving migrants each day has slowed. Currently 915 people are being sheltered. As of Friday, June 5, Denver has sheltered and supported more than 11,100 migrants from the southern border at a cost of more than \$17.3 million. The city is currently covering costs by using contingency funds and agency budgets, which is not sustainable in the long-term without impacting city services. The only funding the city has received so far to support migrant sheltering operations is a reimbursement award of \$3.5 million from the State of Colorado. The federal government has provided \$909,000 to Denver and \$250,000 to Colorado.

Call for Assistance and Donations

The city continues to call on neighboring municipalities and the federal government to assist. Individuals and organizations interested in volunteering or donating should visit Denvergov.org/MigrantSupport for more information on how to help and a full list of organizations accepting donations.

The Newcomers Fund is currently accepting monetary donations from the public. Donations will go directly to the

city's nonprofit partners who are supporting migrants with resource navigation, shelter, and other services. You can also help by volunteering to support the response.

Actualización de acogida y apoyo a migrantes

La ciudad y el condado de Denver brindan esta actualización diaria sobre la actividad en curso para apoyar el alojamiento de migrantes:

Actualmente, los migrantes que llegan son recibidos en el Centro de Recepción de la ciudad entre las 8 am y las 5 pm. El Centro de Recepción fue trasladado a otra propiedad de la ciudad de Denver la semana pasada y comenzó operaciones en esta nueva localidad el 31 de mayo.

En mayo del 2023, Denver recibió más de 3,800 migrantes, con casi 400 de estos llegando en un mismo día. Desde principios de mayo, el número de migrantes llegando diariamente a la ciudad se ha ralentizado. Actualmente 915 personas se encuentran en nuestros albergues. Desde el viernes, 5 de junio, le ha costado a la Ciudad de Denver más de 17.3 millones de dólares el poder proveer y apoyar a migrantes recién llegados de nuestra frontera sureña. Denver cubrió estos costos utilizando fondos de contingencia y propuestos de agencias de la ciudad el cual no es sostenible a largo plazo sin impactar a servicios municipales. El único apoyo financiero que la ciudad ha recibido al momento para apoyar estos esfuerzos es un reembolso de 3.5 millones de dólares del Estado de Colorado. El gobierno federal sólo ha proveído 909 mil dólares a Denver y 250 mil dólares a Colorado.

Llamado de ayuda y donaciones:

La Ciudad de Denver sigue pidiendo asistencia de municipalidades vecindarios y el gobierno federal. Individuos y organizaciones que estén interesados en ser voluntarios o hacer donaciones deben visitar la página de internet Denvergov.org/MigrantSupport para más información y una lista completa de organizaciones aceptando donaciones.

El Fondo Para Recién Llegados o Newcomers Fund está auralmente aceptando donaciones monetarias por parte del público. Las donaciones irán directamente a organizaciones sin fines de lucro operando como aliados en la ciudad y quienes están apoyando a migrantes recién llegados tanto en navegar y adquirir recursos disponibles, como con refugios y otros servicios. También usted puede ayudar visitando a voluntario de apoyo a esfuerzos.

Our Government Nuestro Gobierno



White House

Statement from President Joe Biden on May jobs report: "Today is a good day for the American economy and American workers. We learned this morning that the economy created 339,000 jobs last month. We have now created over 13 million jobs since I took office. That is more jobs in 28 months than any President has created in an entire 4-year term."

Casa Blanca

Declaración del presidente Joe Biden sobre el informe de empleos de mayo: "hoy es un buen día para la economía estadounidense y los trabajadores estadounidenses. Aprendimos esta mañana que la economía creó 339 mil empleos el mes pasado. Ahora hemos creado más de 13 millones de empleos desde que asumí el cargo. Son más puestos de trabajo en 28 meses que los que cualquier presidente ha creado en un mandato completo de 4 años".



Colorado Governor

Governor Jared Polis, House and Senate Legislative Leadership announced that Coloradans will receive \$400 cash back this summer. "People are paying more for everyday items like gas, groceries, and rent through no fault of their own. Instead of the government sitting on money that Coloradans earned, we want to give everyone cash back as quickly and easily as possible to provide immediate relief and empower people to do what they want to with their money," said Governor Polis.

Gobernador de Colorado

El gobernador Jared Polis, el liderazgo legislativo de la Cámara y el Senado anunciaron que los habitantes de Colorado recibirán un reembolso de 400 dólares en efectivo este verano. "La gente está pagando más por artículos cotidianos como gasolina, comestibles y alquiler sin culpa propia. En lugar de que el gobierno se quede con el dinero que ganaron los habitantes de Colorado, queremos devolverles el dinero a todos de la manera más rápida y fácil posible para brindar un alivio inmediato y capacitar a las personas para que hagan lo que quieran con su dinero", dijo el gobernador Polis.



Denver Mayor

With the NBA Finals in full swing, Mayor Michael B. Hancock has proclaimed Thursday, June 1, 2023 through to the championship clinching game as "Navy & Gold Week" throughout the City and County of Denver. Mayor Hancock is encouraging Nuggets fans across Denver, Colorado and the world – the Nuggets Nation – to wear Navy & Gold throughout the NBA Finals in support of the Denver Nuggets as they make their first championship appearance in franchise history against the Miami Heat.

Alcade de Denver

Con las Finales de la NBA en pleno apogeo, el alcalde Michael B. Hancock proclamó el jueves 1 de junio de 2023 hasta el partido por el campeonato como "Semana "Navy & Gold Week" en toda la ciudad y el condado de Denver. El alcalde Hancock alienta a los fanáticos de los Nuggets en Denver, Colorado y el mundo, la Nación de los Nuggets, a usar Navy & Gold durante las Finales de la NBA en apoyo de los Denver Nuggets mientras hacen su primera aparición en el campeonato en la historia de la franquicia contra el Miami Heat.

LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 49 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde
Ernest Gurulé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Production & Social Media

Brandon Rivera
Diana Russell

Classified Sales

Romelia Ulibarri

Translations

Romelia Ulibarri

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241
Phone: 303-936-8556

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, PhotosFri., 4 p.m.



The Mighty Nice Band



**Celebrates 21 years
of music togetherness!**

GO NUGGETS!

**Game 3 is scheduled for
Wed., June 7th at 6:30 p.m.**

EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Egyptian migrants expelled from Libya - At least a thousand Egyptian migrants have been deported on foot back to Egypt from Libya, according to a recent Libyan report. Libyan security forces noted that 4,000 migrants have been found during raids on people traffickers in the eastern part of the country. In Libya, there are about half a million migrants, most of whom are hoping to cross to Egypt by boat.

Gunmen target Nigerian villages, kill 30 - At least 30 people were killed by armed men in six Nigerian villages over the weekend. Some of the attacks were carried out because of reprisals for refusing to pay protection money to bandits. Recently, Nigerian President Bola Ahmed Tinubu promised reforms aimed at tackling the country's insecurity. He called for better coordination, consultation and timely reporting among security agencies.

Asia

Chinese Defense Minister talks relations with United States - China Defense Minister Li Shangfu spoke at a security summit, saying war with the United States would be an "unbearable disaster." His statement was his first major speech since taking on his role. Li accused the United States of a "Cold War mentality" and said China would not allow naval patrols by the United States and its allies to be a "pretext to exercise hegemony of navigation." The United States said it hopes to have a "predictable" relationship with China.

iPhones to be manufactured in India - Around 50,000 jobs are expected to come to the Indian state of Karnataka as Apple's biggest supplier plans to start manufacturing iPhones in the area. The manufacturer, Foxconn, plans to invest \$700 million on a new factory in the state. The project is valued at \$1.59 billion, and land for the factory will be handed to Foxconn by July. Foxconn is hoping to manufacture 20 million iPhones a year at the Indian plant.

Europe

Ukraine launches offensive attack on Russia - Ukraine officials are focused on shifting to offensive actions in some areas of the country. The country is launching a series of small scale armored offensive operations, but did not say whether this was the start of a full-scale counter-offensive.

Ukraine troops have made gains of up to one mile in various directions around the city of Bakhmut. Recent updates suggest Ukraine troops are moving forward toward Bakhmut and have destroyed a Russian position near the city.

Swedish soccer great retires - Zlatan Ibrahimovic, one of the greatest soccer players of his generation, is retiring. The Swedish soccer player announced his retirement after a game for AC Milan this past Sunday. Ibrahimovic scored 511 goals throughout his career and won league titles in four countries. He retires as Sweden's all-time top scorer with 62 international goals in 122 matches.

Latin America

Human remains found in Mexico - Mexican police discovered 45 bags containing human remains outside the western city of Guadalajara. The remains included men and women, but it is unknown how many bodies were discovered. Recently, Mexican officials have been searching for seven young call center workers. Crimes of disappearance are common in Mexico as approximately 100,000 people are considered missing.

Argentina eases access to morning-after pill - Argentina government officials announced that women in the country will no longer need a prescription to obtain emergency contraception. Feminist groups applauded the move and said they see it as a sign of progress in the country. Argentina officials said the measure will help to avoid unintentional pregnancies. Pro life groups called the measure worrying and accused the government of promoting abortive measures.

North America

Mike Pence announces presidential bid - Former Vice-President Mike Pence officially filed paperwork to run for president. He launched his campaign during a townhall event during the early voting stage in Iowa. He will face Donald Trump, the man who he served in the White House with for four years. Pence is currently polling in third place and has support in low single digits, according to most opinion polls.

Canada braces for wildfires - Canada is preparing for what might be the country's worst wildfire season on record. So far this year, there have already been 2,214 wildfires in the country. Wildfires are expected to increase in June and remain unusually high throughout the summer. Fires have collectively burned more than 3.3 million hectares of land across Canada.

África

Migrantes egipcios expulsados de Libia - Al menos mil inmigrantes egipcios han sido deportados a pie de vuelta a Egipto desde Libia, según un informe reciente. Las fuerzas de seguridad libias señalaron que se han encontrado cuatro mil migrantes durante redadas contra traficantes de personas en la parte oriental del país. En Libia hay alrededor de medio millón de inmigrantes, la mayoría de los cuales esperan cruzar a Egipto en barco.

Hombres armados atacan aldeas nigerianas y matan a 30 - Al menos 30 personas fueron asesinadas por hombres armados en seis aldeas nigerianas durante el fin de semana. Algunos de los ataques se llevaron a cabo como represalia por negarse a pagar dinero de protección a los bandidos. Recientemente, el presidente de Nigeria, Bola Ahmed Tinubu, prometió reformas destinadas a abordar la inseguridad del país. Pidió una mejor coordinación, consulta e informes oportunos entre las agencias de seguridad.

Asia

Ministro de Defensa chino habla sobre relaciones con Estados Unidos - El ministro de Defensa de China, Li Shangfu, habló en una cumbre de seguridad y dijo que la guerra con Estados Unidos sería un "desastre insostenible". Su declaración fue su primer discurso importante desde que asumió su cargo. Li acusó a Estados Unidos de una "mentalidad de Guerra Fría" y dijo que China no permitiría que las patrullas navales de Estados Unidos y sus aliados fueran un "pretexto para ejercer la hegemonía de la navegación". Estados Unidos dijo que espera tener una relación "predecible" con China.

Los iPhone se fabricarán en la India - Se espera que alrededor de 50 mil puestos de trabajo lleguen al estado indio de Karnataka, ya que el mayor proveedor de Apple planea comenzar a fabricar iPhones en el área. El fabricante, Foxconn, planea invertir 700 millones de dólares en una nueva fábrica en el estado. El proyecto está valorado en 1,59 mil millones de dólares y el terreno para la fábrica se entregará a Foxconn en julio. Foxconn espera fabricar 20 millones de iPhones al año en la planta india, ya que el mayor proveedor de Apple planea comenzar a fabricar iPhones en el área.

Europa

Ucrania lanza ataque ofensivo contra Rusia - Los funcionarios de Ucrania están enfocados en pasar a acciones ofensivas en algunas áreas del país. El país está lanzando una serie de operaciones ofensivas blindadas a pequeña escala, pero no dijo si este fue el comienzo de una contraofensiva a gran escala. Las tropas ucranianas han logrado avances

de hasta una milla en varias direcciones alrededor de la ciudad de Bakhmut. Las actualizaciones recientes sugieren que las tropas de Ucrania avanzan hacia Bakhmut y han destruido una posición rusa cerca de la ciudad.

El grande del fútbol sueco se retira - Se retira Zlatan Ibrahimovic, uno de los mejores futbolistas de su generación. El futbolista sueco anunció su retirada tras un partido con el AC Milan el pasado domingo. Ibrahimovic anotó 511 goles a lo largo de su carrera y ganó títulos de liga en cuatro países. Se retira como el máximo goleador de todos los tiempos de Suecia con 62 goles internacionales en 122 partidos.

Latinoamérica

Hallan restos humanos en México - La policía mexicana descubrió 45 bolsas que contenían restos humanos en las afueras de la ciudad occidental de Guadalajara. Los restos incluían hombres y mujeres, pero se desconoce cuántos cuerpos fueron descubiertos. Recientemente, funcionarios mexicanos han estado buscando a siete jóvenes trabajadores de centros de llamadas. Los delitos de desaparición son comunes en México ya que aproximadamente 100 mil personas se consideraban desaparecidas.

Argentina facilita el acceso a la píldora del día después - Funcionarios del gobierno argentino anunciaron que las mujeres del país ya no necesitarán receta médica para obtener anticoncepción de emergencia. Los grupos feministas aplaudieron la medida y dijeron que la ven como una señal de progreso en el país. Las autoridades argentinas dijeron que la medida ayudará a evitar embarazos no intencionales. Grupos pro-vida calificaron la medida de preocupante y acusaron al gobierno de promover medidas abortivas.

Norteamérica

Mike Pence anuncia candidatura presidencial - El ex vicepresidente Mike Pence presentó oficialmente la documentación para postularse a la presidencia. Lanzó su campaña durante un evento en el ayuntamiento durante la etapa de votación anticipada en Iowa. Se enfrentará a Donald Trump, el hombre con el que sirvió en la Casa Blanca durante cuatro años. Pence actualmente ocupa el tercer lugar en las encuestas y tiene apoyo de un solo dígito bajo, según la mayoría de las encuestas de opinión.

Canadá se prepara para incendios forestales - Canadá se está preparando para lo que podría ser la peor temporada de incendios forestales registrada en el país. En lo que va del año, ya se han registrado 2,214 incendios forestales en el país. Se espera que los incendios forestales aumenten en junio y se mantengan inusualmente altos durante todo el verano. Los incendios han quemado colectivamente más de 3,3 millones de hectáreas de tierra en todo Canadá.

El Mundo

An overview of Latino immigration



David Conde

Recently I had the honor to attend graduation exercises of the New America Schools, a charter secondary educational system made up of three high schools in the Denver area. The alternative education system is dedicated to serving students from immigrant connected families that are overlooked or do not relate to traditional high schools and the opportunities they offer for their study and learning.

The speakers at the event, especially the students leaders, chose to offer their stories in English and Spanish. The eager faces of parents and family that filled the auditorium received the words with enthusiasm demonstrating the great value the community places on education as a most significant step in their American journey.

Participating in the event caused me to think about the current immigration issues as well as the fact that this matter has had a strong political side to it since the first European settlers came to the continent. Yet we have managed to accept new people in relatively large numbers because their net value as drivers of progress is one the

major secrets of the country's great success.

The initial wave of immigrants to the American continent came seeking asylum from religious tyranny as Christianity was still undergoing major changes in Europe. To this category was added those represented by the Statue of Liberty that came to work and find economic opportunity and those displaced by the country's western movement encapsulated in a concept called Manifest Destiny.

I attended the event with a Venezuelan colleague that is also an immigrant. To me and others, he represents what is possible for the immigrant community that values education as he comes to us with a doctorate from a prestigious American university. During the course of the evening, I asked him about his ideas and involvement with the current wave of immigrants coming from his home country. He related a feeling of confusion as to their need because so many of them were doing well in Venezuela before they were forced to seek asylum.

That immediately made me think of the Cuban community and their journey to the United States. The well-to-do were the first to immigrate and find a home in our country. They were welcomed with open arms and a national policy on immigration was implemented just for them. In practical terms, all that refugees escaping from Cuba had to do was to

set foot on any part of the United States in order to receive immediate legal status.

The Cuban community went on to become an important part of the wealth generating infrastructure of the American economy. But I still remember the deep anger many in the Chicano Movement felt toward Cubans because immigrating Mexicans with "more cultural and historical rights" to be here, had to wait in line.

Aside from the asylum seekers and those that come to this country to work, there is a significant and growing number of immigrants, especially Mexicans, that are seeking to return to their country of origin. Their relative success in the United States and the new opportunities in Mexico appear to be attracting their return.

Over the centuries, immigration in the North American continent has taken every direction: East to West, West to East, North to South and South to North as it is now. At every turn, immigrants have largely brought fresh energy that revitalized their new homes.

Those were my thoughts as the new graduates received their diplomas. I shared in their joy because it matters.

David Conde, Senior Consultant
for International Programs

Una visión general de la inmigración latina

Recientemente tuve el honor de asistir a los ejercicios de graduación de New America Schools, un sistema de educación secundaria chárter compuesto por tres escuelas secundarias en el área de Denver. El sistema de educación alternativa está dedicado a servir a los estudiantes de familias inmigrantes conectadas que se pasan por alto o no se relacionan con las escuelas secundarias tradicionales y las oportunidades que ofrecen para su

estudio y aprendizaje.

Los oradores del evento, especialmente los líderes estudiantiles, optaron por ofrecer sus historias en inglés y español. Los rostros entusiastas de los padres y la familia que llenaron el auditorio recibieron las palabras con entusiasmo, lo que demuestra el gran valor que la comunidad le da a la educación como el paso más importante en su viaje estadounidense.

de una prestigiosa universidad estadounidense. Durante el transcurso de la velada, le pregunté sobre sus ideas y su implicación con la actual ola de inmigrantes procedentes de su país de origen. Relató un sentimiento de confusión en cuanto a su necesidad porque a muchos de ellos les estaba yendo bien en Venezuela antes de verse obligados a buscar asilo.

Eso inmediatamente me hizo pensar en la comunidad cubana y su viaje a los Estados Unidos. Los acomodados fueron los primeros en emigrar y encontrar un hogar en nuestro país. Fueron recibidos con los brazos abiertos y se implementó una política nacional de inmigración solo para ellos. En términos prácticos, todo lo que tenían que hacer los refugiados que escapaban de Cuba era poner un pie en cualquier parte de los Estados Unidos para recibir estatus legal inmediato.

La comunidad cubana pasó a convertirse en una parte importante de la infraestructura generadora de riqueza de la economía estadounidense. Pero todavía recuerdo la profunda ira que muchos en el Movimiento Chicano sentían hacia los cubanos porque los inmigrantes mexicanos con "más derechos culturales e históricos" para estar aquí tenían que esperar en la fila.

Además de los solicitantes de asilo y los que vienen a trabajar a este país, existe un número importante y creciente de inmigrantes, especialmente mexicanos, que buscan regresar a su país de origen. Su relativo éxito en Estados Unidos y las nuevas oportunidades en México parecen estar atrayendo su regreso.

A lo largo de los siglos, la inmigración en el continente norteamericano ha tomado todas las direcciones: de este a oeste, de oeste a este, de norte a sur y de sur a norte, tal como es ahora. En todo momento, los inmigrantes en gran medida han traído energía fresca que revitalizó sus nuevos hogares.

Esos fueron mis pensamientos cuando los nuevos graduados recibieron sus diplomas. Compartí su alegría porque importa.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of *LaVozColorado*. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de *LaVozColorado*. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com



Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora	Fort Collins	Longmont
Brighton	Fort Lupton	Sterling
Commerce City	Fort Morgan	Trinidad
Estes Park	Frederick	

303-MYSALUD (697-2583)

saludclinic.org

Participar en el evento me hizo pensar en los problemas de inmigración actuales, así como en el hecho de que este asunto ha tenido un fuerte lado político desde que los primeros colonos europeos llegaron al continente. Sin embargo, hemos logrado aceptar a nuevas personas en números relativamente grandes porque su valor neto como impulsores del progreso es uno de los principales secretos del gran éxito del país. La ola inicial de inmigrantes al continente americano vino en busca de asilo de la tiranía religiosa cuando el cristianismo todavía estaba experimentando cambios importantes en Europa. A esta categoría se sumaron los representados por la Estatua de la Libertad que llegaron a trabajar y encontraron oportunidad económica y los desplazados por el movimiento occidental del país encapsulado en un concepto llamado Destino Manifiesto.

Asistí al evento con un colega venezolano que también es inmigrante. Para mí y para otros, representa lo que es posible para la comunidad inmigrante que valora la educación, ya que viene a nosotros con un doctorado

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



A cast of thousands in a high-country chapel, Valley fishing

ERNEST GURULÉ

For any angler, man or woman, there is no argument; the worst day fishing beats the best day working. Don't believe it? In 2021, says the website Statista, 838,000 fishing licenses were sold in Colorado. That is not a misprint! More people bought a license to cast a line in our state than there are people in all of Wyoming!

And while there is certainly no empirical answer, many would argue that you can't beat southern Colorado for the state's best fishing. One person who may know is Deacon Aspinwall, an Alamosa city planner and member of Trout Unlimited.

"I think one thing that makes San Luis Valley (fishing) remarkable is the amount of diversity of streams," said Aspinwall, a long-ago Virginian who moved to Colorado with his family as a young boy, later settling in Alamosa.

"You can find every type of water you could wish for if you're willing to drive or hike to it." The choices are boundless, he said. Almost any site you choose in the San Juan or Sangre de Cristo Mountain ranges will take you to a place of pristine beauty. For him, distance is no impediment. Nor is the arctic-like Valley winter. He fishes year-round.

Aspinwall, like thousands of others, favors rivers and streams. He's a fly fisher. Like the fraternity and growing sorority of fly fishers, he finds a special, "almost spiritual connection" to this avocation. "Your mind is clear, and you're intently focused without distraction."

Now and then, there are small prices to pay for attending services in these high-country cathedrals,' said Aspinwall. Anyone who's spent a day in mountain stream vespers will admit that this special form of contemplation sometimes has a downside. "There's been times when I've been eaten alive and not enjoyed (fishing)," he said. "It happens two or three times a year" when mosquitos see you like the early bird special.

To most anglers, said Aspinwall, the rewards vastly

outweigh any downsides, including downsides from nature itself. At higher elevations lightning is a summertime danger. Each year lightning strikes are responsible for a handful of deaths. "I've also run across bears a couple of times," he said. A solitary bear is less of a concern, said Aspinwall, than a bear with cubs. He also once saw a mountain lion.

For Bill Lucero, fly fishing took him from a casual affection of the sport to something approaching an almost "Zen-like" level of serenity. It became a whole new way to recreate. It went from dropping a line into the water and waiting to wading into the water and watching. Everything.

The new sport was as different as flying a jet compared to riding a bike, time zones away from what his grandmother taught him and his younger brother, Pat, as young boys. That was 'fishing 101.' Fly fishing was a different sport altogether.

"I had an acquaintance who invited me to go fly fishing," he recalled. "We went dry fly fishing," basically the first step in learning the technique." Dry fly fishing is the proverbial 'putting your toe in the water.' But he was hooked. That experience was "35 or 40 years ago."

Fly fishing is a war of wits with an unseen foe, a game of patience and focus that begins suddenly. From under the water, your adversary takes the bait and the fight is on. It's sudden and exciting, a recreation of an age-old contest replete with adrenaline, joy, a test of wits and strength, engaging an adversary that has been there for millennia. "You get into a zone," he said. "It's not so much catching a fish," as it is the battle, said Lucero. It's the culmination of preparation and planning.

In retirement, Lucero's been tying flies--another element of the sport and a science all unto itself--and fishing as often as he can. A regular partner for a day in the water is his son, with whom he shares his passion and who, he admits, long ago 'surpassed the master.' "He's good enough to be a guide."

Lucero has fished much of Colorado and has his favor-

ite spots, many in southern Colorado and the Valley. "The Conejos River in the San Luis Valley," is one. The fishing is good, and "It's also far enough away that you don't get a ton of fishers along the river."

Fly fishing, especially after the movie, "A River Runs Through It," exploded. It inspired a whole new generation to pick up the sport. Luckily, for dedicated fly fishers, it amounted to no more than a quick dip in the water for many and on to other things, thus maintaining the serenity of the rivers.

For anglers like Lucero and Aspinwall, it's generally a game of 'catch-and-release.' A respect for nature means returning the fish, perhaps to do battle another day. Of course, there are times when an adversary can also be dinner, a dinner of cut-throat, brook, brown or rainbow trout. But Whirling Disease a few years ago, said Aspinwall, reduced rainbow populations "and they haven't recovered."

But the reward, both Aspinwall and Lucero agree, is communing with nature; hearing the symphony of the river, the individual instruments played by the wind, birds and insects. Another joy is reading the water, its flow, its depths, its warmth; the dappling of the sun in certain spots, watching where insects settle. It is nature's full production, a day-long performance with a cast of thousands, certainly many times more.

The cost for fishing varies greatly. A Colorado state fishing license is mandatory for those over 16. Residents 16-65 will pay around \$20. Seniors pay a \$10 discounted rate. Single-day licenses are \$11.

Lake fishing, after the cost of the license, may be the cheapest way to enjoy the sport. Fly fishing, on the other hand, allows you to spend as much or as little as you choose. Entry-level starter kit sells for less than \$100. But custom-made rods can sell for \$1,000 or more. The reel, waders, vest, hat, repellent and the rest are up to each individual budget.

Gran pesca en las montañas de Colorado

Para cualquier pescador, hombre o mujer, no hay discusión; el peor día de pesca supera al mejor día de trabajo. ¿No lo crees? En el 2021, dice el sitio web Statista, se vendieron 838 mil licencias de pesca en Colorado. ¡Eso no es un error de imprenta! ¡Más personas compraron una licencia para lanzar una línea en nuestro estado que personas en todo Wyoming!

Y aunque ciertamente no hay una respuesta empírica, muchos argumentarían que no se puede vencer al sur de Colorado en cuanto a la mejor pesca del estado. Una persona que puede saber es Deacon Aspinwall, planificador de la ciudad de Alamosa y miembro de Trout Unlimited.

"Creo que una cosa que hace que la pesca en el Valle de San Luis sea notable es la cantidad de diversidad de arroyos", dijo Aspinwall, un virginiano de hace mucho tiempo que se mudó a Colorado con su familia cuando era niño y luego se estableció en Alamosa.

Puede encontrar todo tipo de agua que pueda desear si está dispuesto a conducir o caminar hasta ella". Las opciones son ilimitadas, dijo. Casi cualquier sitio que elija en las cadenas montañosas de San Juan o Sangre de Cristo lo llevará a un lugar de belleza prístina. Para él, la distancia no es impedimento. Tampoco el invierno del Valle es similar al ártico. Pesca todo el año.

Aspinwall, como miles de otros, prefiere los ríos y arroyos. Es un pescador con mosca. Al igual que la fraternidad y la creciente hermandad de pescadores con mosca, encuentra una "conexión casi espiritual" especial con esta vocación. "Tu mente está clara y estás intensamente enfo-

cado sin distracciones".

De vez en cuando, hay que pagar pequeños precios por asistir a los servicios en estas catedrales de las tierras altas", dijo Aspinwall. Cualquiera que haya pasado un día en las vísperas de los arroyos de la montaña admitirá que esta forma especial de contemplación a veces tiene un inconveniente. "Ha habido momentos en los que me han comido vivo y no he disfrutado (de la pesca)", dijo. "Sucede dos o tres veces al año" cuando los mosquitos te ven como el especial para madrugador.

Para la mayoría de los pescadores, dijo Aspinwall, las recompensas superan con creces cualquier desventaja, incluidas las desventajas de la naturaleza misma. En elevaciones más altas, los rayos son un peligro durante el verano. Cada año, las huelgas de rayos son responsables de un puñado de muertes. "También me he cruzado con osos un par de veces", dijo. Un oso solitario es menos preocupante, dijo Aspinwall, que un oso con cachorros. También vio una vez un león de montaña.

Para Bill Lucero, la pesca con mosca lo llevó de un afecto casual por el deporte a algo cercano a un nivel de serenidad casi "zen". Se convirtió en una forma completamente nueva de recrear. Pasó de dejar caer una línea en el agua y esperar a meterse en el agua y observar todo.

El nuevo deporte era tan diferente como volar un jet en comparación con andar en bicicleta, zonas horarias diferentes de lo que su abuela le enseñó a él y a su hermano menor, Pat, cuando eran niños. Eso fue 'pesca 101'. La pesca con mosca era un deporte completamente diferente.

"Tenía un conocido que me invitó a ir a pescar con mosca", recordó. "Fuimos a pescar con mosca seca", básicamente el primer paso para aprender la técnica". La pesca con mosca seca es el proverbial "poner el dedo del pie en el agua". Pero estaba enganchado. Esa experiencia fue "hace 35 o 40 años".

La pesca con mosca es una guerra de ingenio con un enemigo invisible, un juego de paciencia y concentración que comienza de repente. Desde debajo del agua, tu adversario muerde el anzuelo y comienza la lucha. Es repentino y emocionante, una recreación de un antiguo concurso repleto de adrenalina, alegría, una prueba de ingenio y fuerza, enfrentándose a un adversario que ha estado allí durante milenios. "Te metes en una zona", dijo. "No es tanto pescar un pez", sino la batalla, dijo Lucero. Es la culminación de la preparación y la planificación.

En su retiro, Lucero ha estado atando moscas, otro elemento del deporte y una ciencia en sí mismo, y pescando tan a menudo como puede. Un compañero habitual para un día en el agua es su hijo, con quien comparte su pasión y quien, admite, hace mucho tiempo 'superó al maestro'. "Es lo suficientemente bueno como para ser un guía".

Lucero ha pescado gran parte de Colorado y tiene sus lugares favoritos, muchos en el sur de Colorado y el Valle. "El río Conejos en el Valle de San Luis", es uno. La pesca es buena y "también está lo suficientemente lejos como para que no haya una tonelada de pescadores a lo largo del río".

La pesca con mosca, especialmente después de que



LaVozColorado

Student of the week
ESTUDIANTE DE LA SEMANA



Photo courtesy:
Arely Patricio

Arely Patricio
Rocky Mountain High School



Photo courtesy:
Patricia Silvas

Patricia Silvas
Antonito High School



Photo courtesy:
Adrienne Alimon

Adrienne (Romero) Alimon
Arvada High School



Photo courtesy:
Vladimir Lora Pardo

Vladimir Lora Pardo
Rocky Mountain High School



Photo courtesy:
Eymi Velazquez-Vazquez

Eymi Velazquez-Vazquez
East High School



Photo courtesy:
Eric Ramirez-Naranjo

Eric Ramirez-Naranjo
East High School



Photo courtesy:
Guillermo Antonio Juarez Nieto

Guillermo Antonio Juarez Nieto
Abraham Lincoln High School



Photo courtesy:
Joel Botello

Joel Botello
East High School



Photo courtesy:
Patrick Pethybridge

Patrick Pethybridge
East High School



Photo courtesy:
Ximena Gallegos-Ramos

Ximena Gallegos-Ramos
Denver School of Arts



Photo courtesy:
Patrick Pethybridge

Marcos Lozano-Zamora
East High School



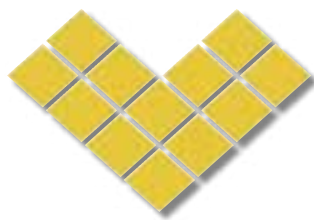
Photo courtesy:
Patrick Pethybridge

Karin Valentina Sotillo-Castillo
Denver School of Arts



Photo courtesy:
Patrick Pethybridge

Yvette Cruz
Mapleton Expeditionary School of Arts



Salazar Family
Foundation

CLASS OF
2023



Nuggets head to Miami tied after game two loss

BRANDON RIVERA

The Nuggets who have leaned heavily on their home record throughout the playoffs seemed complacent in game two letting their guard down and giving up an opportunity to go up 2-0 on the Miami Heat.

On Sunday night the Denver Nuggets hosted the Miami Heat and while the Nuggets shot selection in the first half was questionable the Miami Heat's was not. Miami lived up to their name with five different players in double-digit figures by the end of the night.

Undrafted guard, Gabe Vincent lead all Miami scorers with 23 points followed by Jimmy Butler and Bam Adebayo. The Nuggets on the other hand had four players in double-digit figures with two-time-MVP Nikola Jokic scoring 41 points. Jamal Murray followed Jokic with 18 points and Aaron Gordon and Bruce Brown combining for a whopping 23 points.

A lot can be said about the Nuggets' performance or lack thereof, but there's no doubt that despite losing game two at

Nuggets viajan a Miami empatados tras derrota en el segundo juego

Los Nuggets, que se han apoyado en gran medida en su récord en casa durante los playoffs, parecían complacientes en el segundo juego, bajando la guardia y perdiendo la oportunidad de subir 2-0 al Miami Heat.

El domingo por la noche, los Denver Nuggets recibieron al Miami Heat y, aunque la selección de tiros de los Nuggets en la primera mitad fue cuestionable, los Miami Heat no lo fueron. Miami estuvo a la altura de su nombre con cinco jugadores diferentes en cifras de dos dígitos al final de la noche.

El guardia no seleccionado en el reclutamiento, Gabe Vincent, lidera a todos los anotadores de Miami con 23 puntos, seguido por Jimmy Butler y Bam Adebayo. Los Nuggets, por otro lado, tenían cuatro jugadores en cifras de dos dígitos con el dos veces MVP Nikola Jokic anotando 41 puntos. Jamal Murray siguió a Jokic con 18 puntos y Aaron Gordon y Bruce Brown combinándose para la friolera de 23 puntos.

Se puede decir mucho sobre el desempeño de los Nuggets o la falta de él, pero no hay duda de que, a pesar de perder el segundo juego en casa, fue una llamada de

home it was a wakeup call, one that Coach Malone has been pounding into the heads of the team since going down 12 points in the first quarter in game two.

Despite Denver's struggles in game two with poor shooting and a plethora of turnovers they still managed to bring Sunday's game down to the wire with a misplaced three by Murray that ended the game.

This week the Nuggets are in Miami for games, three and four which will be played Wednesday night at 6:30 p.m. and Friday night at 6:30 p.m.

While the Nuggets have never been one to use moral victories as a springboard, they have to be somewhat relieved that while up against probably their worst night shooting in the post-season they only lost by three.

Terrible shooting and poor ball management hasn't been a staple in this team and we expect the Nuggets to perform at a level that will either split the series in Miami or come home with the lead. This trip to the Finals should be a lasting

atención que el entrenador Malone ha estado golpeando en la cabeza del equipo desde que perdió 12 puntos en el primer cuarto.

A pesar de las dificultades de Denver en el juego dos con tiros deficientes y una gran cantidad de pérdidas de balón, lograron llevar el juego del domingo hasta el final con un triple fuera de lugar de Murray que terminó el juego.

Esta semana los Nuggets están en Miami para los partidos tres y cuatro que se jugarán el miércoles por la noche a las 6:30 pm y el viernes por la noche a las 6:30 pm.

Si bien los Nuggets nunca han sido de los que usan las victorias morales como trampolín, deben estar un poco aliviados de que, aunque probablemente se enfrentaron a su peor tiro nocturno en la postemporada, solo perdieron por tres.

Los tiros terribles y el mal manejo del balón no han sido un elemento básico en este equipo y esperamos que los Nuggets se desempeñen a un nivel que dividirá la serie en Miami o regresará a casa con la ventaja. Este viaje a las Finales debería ser un recuerdo imborrable que los fanáticos

memory, not one fans want to forget.

In other sports the Colorado Rockies are 9.5 games behind the division-leading L.A. Dodgers and are struggling to get to .500. Colorado has only won two of their last seven games but managed to win two in a three-game series with the Kansas City Royals over the weekend.

This week the Rockies are at home to host the San Francisco Giants who have a 5.5 game lead on the Rockies and a 2.5 game lead on the San Diego Padres. The Rockies are currently in the basement of the NL West a spot they've been content with not as a team but as an organization.

With the Nuggets in their first finals, the Avalanche winning the Cup last season, the Broncos with a Super Bowl win in 2015 and the Colorado Mammoth in their second straight finals, the Rockies shot at the fall classic back in 2007 seems like such a distant memory that Rockies fans hope to see a shakeup that will bring pride to the boys of summer in Colorado soon.

no quieran olvidar.

En otros deportes, los Rockies de Colorado están 9.5 juegos detrás de los Dodgers de Los Ángeles, líderes de la división, y están luchando por llegar a .500. Colorado solo ganó dos de sus últimos siete juegos, pero logró ganar dos en una serie de tres juegos con los Kansas City Royals durante el fin de semana.

Esta semana, los Rockies están en casa para recibir a los Gigantes de San Francisco, que tienen una ventaja de 5,5 juegos sobre los Rockies y de 2,5 juegos sobre los Padres de San Diego. Los Rockies se encuentran actualmente en el sótano del Oeste de la Liga Nacional, un lugar con el que han estado contentos no como equipo sino como organización.

Con los Nuggets en sus primeras finales, los Avalanche ganando la Copa la temporada pasada, los Broncos con una victoria en el Super Bowl en el 2015 y los Colorado Mammoth en su segunda final consecutiva, los Rockies dispararon en el clásico de otoño en el 2007 parece un recuerdo tan lejano. que los fanáticos de los Rockies esperan ver una reorganización que pronto enorgullezca a los chicos de verano en Colorado.

Support your Denver Nuggets by wearing Navy & Gold throughout the Finals.



**Denver Nuggets
2023 NBA**

Western Conference Champions

LA VOZ CLASSIFIEDS / CLASIFICADOS

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozcolorado.com
 Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
 La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

PUBLIC NOTICES

CPAXLP



¡Acompáñenos!

Le invitamos a participar en una Reunión Comunitaria con Denver Health

Estimada Comunidad de Denver, Denver Health y la Autoridad del Hospital le invitan a participar en una asamblea en línea el **lunes 12 de junio de 2023 de 11 a.m. a 12 p.m.** o de **6 a 7 p.m.**

En estas reuniones hablaremos sobre el Programa de Transformación del Hospital y nuestros Beneficios para la Comunidad. Estos programas incluyen trabajo como: atender las necesidades sociales y de salud mental de los pacientes, reducir las readmisiones y ser una Institución Ancla.

Presentaremos los mismos materiales en cada reunión y luego tendremos tiempo para sus comentarios y una conversación. Pueden participar en inglés, español y/o lengua de señas estadounidense.

Escanee el código QR para registrarse en cualquiera de las reuniones.

CPAXLP



HELP WANTED

LA VOZ DELIVERY DRIVER

Earn extra income as an independent contractor. Looking for individuals to deliver newspapers to businesses one day a week.

- Must have a valid driver's license and a reliable vehicle
- A clean/current MVR and proof of insurance is required.
- Prior delivery, customer service or related experience preferred.

Call **303-936-8556**

SEVICE DIRECTORY

ANTHONY ZAPATA LAW

We handle all criminal matters from felony arrests to traffic citations.

20+ years experience.

Call **719-325-9941**.

102 S. Tejon St, Ste 1100, Colorado Springs
 Se Habla Español.



GO NUGGETS!

Sin importar tu estatus migratorio. Tienes derecho al pago del salario mínimo y pago correcto de horas extras.

LA OFICINA LEGAL DE
Jacob Aronauer
 • Representamos todo tipo de trabajadores •
 (720) 551 9893

Gran pesca en las montañas de Colorado

CONTINUA DE PÁGINA 7

explotó la película "A River Runs Through It". Inspiró a toda una nueva generación a retomar el deporte. Afortunadamente, para los pescadores con mosca dedicados, no fue más que un rápido chapuzón en el agua para muchos y otras cosas, manteniendo así la serenidad de los ríos.

Para pescadores como Lucero y Aspinwall, generalmente es un juego de "atrapar y soltar". El respeto por la naturaleza significa devolver el pez, tal vez para pelear otro día. Por supuesto, hay momentos en que un adversario también puede ser la cena, una cena de trucha degollada, de arroyo, marrón o arcoíris. Pero la enfermedad del torbellino

hace unos años, dijo Aspinwall, redujo las poblaciones de arcoíris "y no se han recuperado".

Pero la recompensa, tanto Aspinwall como Lucero están de acuerdo, es estar en comunión con la naturaleza; escuchando la sinfonía del río, los instrumentos individuales tocados por el viento, pájaros e insectos. Otra alegría es leer el agua, su fluir, sus profundidades, su calor; el moteado del sol en ciertos lugares, observando dónde se posan los insectos. Es la producción completa de la naturaleza, una actuación de un día de duración con un elenco de miles, ciertamente muchas veces más.

El costo de la pesca varía mucho. Una licencia de pesca

del estado de Colorado es obligatoria para los mayores de 16 años. Los residentes de 16 a 65 años pagarán alrededor de 20 dólares. Las personas mayores pagan una tarifa con descuento de 10 dólares. Las licencias de un solo día cuestan 11 dólares.

La pesca en el lago, después del costo de la licencia, puede ser la forma más económica de disfrutar del deporte. La pesca con mosca, por otro lado, le permite gastar tanto o tan poco como elija. El kit de inicio de nivel de entrada se vende por menos de 100 dólares. Pero las varillas hechas a la medida pueden venderse por mil dólares o más. El carrete, vadeadores, chaleco, gorro, repelente y el resto queda al presupuesto de cada uno.

We've launched our NEW website! Go check us out!

Scan the QR Code or visit us at

www.lavozcolorado.com



Immigration, the more things change, the more they stay the same

CONTINUED FROM PAGE 1

grants hoping to cross over at a single moment in time.

While there is a trickle getting the golden ticket—checking all immigration boxes correctly—to get in, the vast majority remain at various checkpoints along the border. Refugee camps can be found on either side of the California, Arizona, New Mexico and Texas borders.

While things are certainly less than ideal, some cities are doing better than others. In a National Public Radio interview, El Paso, Texas, Congresswoman Veronica Escobar said her town is managing or, at least, managing better than it has been.

“We are doing well right now,” Escobar told NPR Host Michelle Martin. “The numbers of migrants turning themselves in to border patrol, those numbers are way down.” By some estimates, there has been as much as a 70% drop in people crossing the border.

But while that might sound like an improvement, the pain along the border has now fanned out across the country, including in Denver. More than 10,000 migrants have come to Denver over the last several months and the weight of the challenge of housing, feeding and caring for them has been, as Mayor Michael Hancock has landed the city “at a breaking point.” Hancock is pleading with Washington for assistance to help address the needs of the new arrivals.

While Denver’s approach has been humane, some state chief executives have used migrants as pawns to underscore the fragility of the border and to score political points. Most recently, it’s alleged that Florida Governor Ron DeSantis chartered a plane for 16 migrants and flew them to Sacramento. He also made headlines last September with a

Inmigración, cuanto más cambian las cosas, más permanecen igual

CONTINUA DE PÁGINA 1

Si bien hay un hilito para obtener el boleto dorado (marcar todas las casillas de inmigración correctamente) para ingresar, la gran mayoría permanece en varios puntos de control a lo largo de la frontera. Los campos de refugiados se pueden encontrar a ambos lados de las fronteras de California, Arizona, Nuevo México y Texas.

Si bien las cosas son ciertamente menos que ideales, algunas ciudades lo están haciendo mejor que otras. En una entrevista de National Public Radio, El Paso, Texas, la congresista Veronica Escobar dijo que su pueblo está manejando o, al menos, manejando mejor de lo que ha sido.

“Nos está yendo bien en este momento”, dijo Escobar a la presentadora de NPR, Michelle Martin. “El número de migrantes que se entregan a la patrulla fronteriza, esos números están muy por debajo”. Según algunas estimaciones, ha habido una caída de hasta un 70 por ciento en las personas que cruzan la frontera.

Pero si bien eso puede sonar como una mejora, el dolor a lo largo de la frontera ahora se ha extendido por todo el país, incluso en Denver. Más de 10 mil inmigrantes han llegado a Denver en los últimos meses y ha sido un desafío el peso de alojarlos, alimentarlos y cuidarlos, ya que el alcalde Michael Hancock ha llevado a la ciudad “a un punto crítico”. Hancock está suplicando a Washington que le ayude a abordar las necesidades de los recién llegados.

Si bien el enfoque de Denver ha sido humano, algunos jefes ejecutivos estatales han utilizado a los inmigrantes como peones para subrayar la fragilidad de la frontera y ganar puntos políticos. Más recientemente, se alega que el gobernador de Florida, Ron DeSantis, alquiló un avión para 16 migrantes y los llevó a Sacramento. También apareció en los titulares en septiembre pasado con un truco similar, llevando a 50 inmigrantes venezolanos a Martha’s Vineyard

similar stunt, flying 50 Venezuelan immigrants to Martha’s Vineyard, and deplaning them in the dark of night. Texas Governor Greg Abbott has done the same and put hundreds of migrants on buses for northern cities.

Other cities, like Chicago, have also been drop-off points for these families as well as muscular demonstrations of resolve by various state chief executives. Governors playing refugee politics are the governors of South Carolina, South Dakota and Virginia. Governors of South Dakota and Virginia are either running for president or flirting with the idea.

In her NPR interview, Congresswoman Escobar said that she is working with officials as well as various aid organizations to help new arrivals get to where relatives of some of these individuals may be able to get them settled. “We help facilitate movement to other communities. We find out where they want to go, where their sponsors live, and we help them get to those final destinations.”

Still, said El Paso television reporter Heriberto Perez Lara, the situation for many has reached a boiling point. “I’ve seen confrontations between migrants and local authorities due to different ‘raids’ conducted by Mexican and Juarez authorities looking for migrants with no permit to stay in Mexico.” Perhaps the most serious demonstration of anger took place in March when a fire broke out at a government-run migrant camp in Ciudad Juarez, a Mexican city bordering El Paso. At least 38 people died.

Because summer and its accompanying heat have arrived, the flow of migrants may slow. Making the trek from Central and South America or Mexico can be dangerous not only from the heat but from criminals who prey on these

individuals. Also, negotiating Mexico’s Sonoran Desert where daytime temperatures routinely exceed 115 degrees can also be fatal. NPR’s Latinousa.org reported at least 225 deaths of migrants crossing the Sonoran Desert in 2022 and that in the last 20 years, the remains of more than 4,000 men, women and children have been discovered.

Many migrants, including those who’ve come to Denver, say the danger they face getting to the United States is worth the risk because it’s even more dangerous at home where they face drug and gang violence as well as official government corruption.

While the immigration challenge has so far not been met with a solution, the Biden Administration has authored new legislation designed to slow border crossings. The legislation replaces Title 42, a decades-old federal law originally designed to prevent the spread of communicable disease. The Trump administration jump started it using COVID-19 as its reason for allowing immigration authorities to prevent entry to asylum seekers.

With Title 42 lifted, Homeland Security Secretary Alejandro Mayorkas said, “DHS will process individuals encountered at the border pursuant to Title 8, which is the standard procedure we use to place individuals in removal proceedings.”

The new policy may help lessen the burden on border cities and other places that have become way stations for migrants making their way to sponsors in other cities. But the political season has begun. If past is prologue, solving the immigration crisis will play out in promises by candidates for the next 18 months. Real solutions, very likely, will remain elusive.

y desembarcándolos en la oscuridad de la noche. El gobernador de Texas, Greg Abbott, hizo lo mismo y puso a cientos de inmigrantes en autobuses para las ciudades del norte.

Otras ciudades, como Chicago, también han sido puntos de llegada de estas familias, así como demostraciones de determinación de varios jefes ejecutivos estatales. Los gobernadores que juegan a la política de refugiados son los gobernadores de Carolina del Sur, Dakota del Sur y Virginia. Los gobernadores de Dakota del Sur y Virginia se postulan para presidente o coquetean con la idea.

En su entrevista con NPR, la congresista Escobar dijo que está trabajando con funcionarios y varias organizaciones de ayuda para ayudar a los recién llegados a llegar a donde los familiares de algunas de estas personas puedan establecerlos. “Ayudamos a facilitar el movimiento a otras comunidades. Descubrimos a dónde quieren ir, dónde viven sus patrocinadores y los ayudamos a llegar a esos destinos finales”.

Aún así, dijo el reportero de televisión de El Paso Heriberto Pérez Lara, la situación para muchos ha llegado a un punto de ebullición. “He visto enfrentamientos entre migrantes y autoridades locales debido a diferentes ‘redadas’ realizadas por autoridades mexicanas y de Juárez en busca de migrantes sin permiso de permanencia en México”. Quizás la manifestación de ira más grave tuvo lugar en marzo cuando se produjo un incendio en un campamento de migrantes administrado por el gobierno en Ciudad Juárez, ciudad mexicana fronteriza con El Paso. Al menos 38 personas murieron.

Debido a que el verano y el calor que lo acompaña han llegado, el flujo de migrantes puede disminuir. Hacer el viaje desde Centro y Sudamérica o México puede ser peligroso no solo por el calor sino también por los delincuentes que se aprovechan de estas personas. Además, negociar

el desierto de Sonora en México, donde las temperaturas diurnas suelen superar los 115 grados, también puede ser fatal. Latinousa.org de NPR reportó al menos 225 muertes de migrantes que cruzaron el desierto de Sonora en el 2022 y que en los últimos 20 años se han descubierto los restos de más de cuatro mil hombres, mujeres y niños.

Muchos inmigrantes, incluidos los que han venido a Denver, dicen que vale la pena correr el riesgo de llegar a los Estados Unidos porque es aún más peligroso en casa, donde enfrentan la violencia de las drogas y las pandillas, así como la corrupción oficial del gobierno.

Si bien el desafío de la inmigración hasta ahora no se ha enfrentado con una solución, la Administración Biden ha creado una nueva legislación diseñada para retrasar los cruces fronterizos. La legislación reemplaza el Título 42, una ley federal de décadas de antigüedad originalmente diseñada para prevenir la propagación de enfermedades transmisibles. La administración Trump lo inició utilizando el COVID-19 como razón para permitir que las autoridades de inmigración impidieran la entrada de solicitantes de asilo.

Con el Título 42 levantado, el Secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas, dijo: “El DHS por sus siglas en inglés procesará a las personas que se encuentren en la frontera de conformidad con el Título 8, que es el procedimiento estándar que usamos para colocar a las personas en procedimientos de deportación”.

La nueva política puede ayudar a aliviar la carga de las ciudades fronterizas y otros lugares que se han convertido en estaciones de paso para los migrantes que se dirigen a patrocinadores en otras ciudades. Pero la temporada política ha comenzado. Si el pasado es el prólogo, la solución de la crisis migratoria se traducirá en promesas de los candidatos para los próximos 18 meses. Las soluciones reales, muy probablemente, seguirán siendo esquivas.

Celebrating 49 years as Colorado’s number one Bilingual Newspaper

Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

@LaVozColorado



El éxito de los empresarios se extiende a nuestras comunidades

Como el principal prestamista para negocios de Estados Unidos, impulsamos las economías locales con más de \$30,000 millones en préstamos comerciales. Nuestro compromiso incluye ofrecer financiamiento a dueños de negocios de recursos limitados y apoyar a los empresarios con herramientas y recursos para ayudarles a hacer que cada paso que den cuente.



Mis compañeros trabajan estrechamente con empresarios aquí en Colorado. Estamos aquí para ayudarles a iniciar y a desarrollar su negocio, para que puedan seguir generando empleo y fortaleciendo a nuestra comunidad.

Raju Patel
Presidente de Bank of America
en Colorado

Vea cómo apoyamos a las pequeñas empresas en bankofamerica.com/colorado (solo se ofrece en inglés).

BANK OF AMERICA

¿Qué quiere lograr?®